Health Alliance™

Health Alliance Medicare Guide HMO Rx 2 (HMO) / Health Alliance Medicare Guide HMO Rx (HMO)

2023 Summary of Benefits

January 1, 2023 – December 31, 2023

Call toll-free 1-877-933-8454 daily from 8 a.m. to 8 p.m. local time. Voicemail is used on holidays and weekends from April 1 to September 30. TTY 711 www.healthalliancemedicare.org

Y0034_23_108716_M

This booklet gives you a summary of what our plans cover and what you pay. It doesn't list every service we cover or every limitation or exclusion. For a complete list of covered services, call us and ask for the Evidence of Coverage.

Options for Getting Medicare Benefits

- Original Medicare (fee-for-service), which is run by the federal government
- Medicare Advantage through a private company, like Health Alliance Medicare

Tips for Comparing Medicare Options

This booklet allows you to compare costs and benefits for our plans.

- If you want to compare our plans with other Medicare Advantage plans, ask other plans for their Summary of Benefits booklets or use the Medicare Plan Finder at medicare.gov.
- If you want to know more about the coverage and costs of Original Medicare, look in your *Medicare and You* handbook. You can find it at medicare.gov. You can also get a copy by calling 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227), 24 hours a day, 7 days a week. TTY users should call 1-877-486-2048.

Booklet Sections

- Things to Know
- Monthly Premium, Deductible and Limits on How Much You Pay for Covered Services
- Covered Medical and Hospital Benefits
- Prescription Drug Benefits
- Additional Covered Benefits
- About Us

This document is available in other formats, such as Braille and large print. For more information, call 1-800-965-4022 (TTY 711), daily from 8 a.m. to 8 p.m. local time. Voicemail is used on holidays and weekends from April 1 to September 30.

THINGS TO KNOW

Hours of Operation

Call daily from 8 a.m. to 8 p.m. local time. Voicemail is used on holidays and weekends from April 1 to September 30.

Contact Info

- If you're a current member: 1-800-965-4022 (TTY 711)
- If you're not yet a member: 1-877-933-8454 (TTY 711)
- www.healthalliancemedicare.org

Eligibility

To join any of our Medicare Advantage plans, you must be entitled to Medicare Part A, enrolled in Medicare Part B and live in our service area.

Our service area includes this county in Iowa: Scott.

Our service area includes these counties in Illinois: Henry, Mercer, Rock Island and Whiteside.

Doctors, Hospitals and Pharmacies

Our plans have a large network of doctors, hospitals, pharmacies, and other providers to choose from.

With our HMO plans, you must use in-network providers, unless it's for emergency or urgent care. But with such a broad network, chances are, you can keep seeing the doctors you already know and trust. You also must have a primary care provider (PCP) to oversee your care and refer you to the specialists.

You must use network pharmacies to fill your prescriptions in most cases.

You can see our provider directory and pharmacy directory at our website (www.healthalliancemedicare.org). You can call us, and we will send you a copy.

What We Cover

Like all Medicare Advantage plans, we cover everything Original Medicare covers, but we also cover more.

For some benefits, you may pay less in our plan than you would in Original Medicare, and for some, you may pay more. This booklet outlines many of our extra benefits and perks that Original Medicare doesn't cover.

We cover the prescriptions drugs listed in our formulary at www.healthalliancemedicare.org. You can read it online or call us for a copy.

Determining Drug Costs

Each of the drugs we cover is grouped into one of five tiers. The amount you pay depends on the drug's tier and what stage of the benefit you've reached (Initial Coverage, Coverage Gap or Catastrophic Coverage). You can find out what tier your drug is on in our formulary at www.healthalliancemedicare.org, and we discuss the benefit stages later in this booklet.

Pre-Enrollment Checklist

Before making an enrollment decision, it is important that you fully understand our benefits and rules. If you have any questions, you can call and speak to a Medicare Sales Associate at 1-877-933-8454.

Understanding the Benefits

- □ Review the full list of benefits found in the Evidence of Coverage (EOC), especially for those services that you routinely see a doctor. Visit HealthAllianceMedicare.org or call 1-877-933-8454 to view a copy of the EOC.
- Review the provider directory (or ask your doctor) to make sure the doctors you see now are in the network. If they are not listed, it means you will likely have to select a new doctor.
- □ Review the pharmacy directory to make sure the pharmacy you use for any prescription medicines is in the network. If the pharmacy is not listed, you will likely have to select a new pharmacy for your prescriptions.
- □ Review the formulary to make sure your drugs are covered.

Understanding Important Rules

- □ In addition to your monthly plan premium, you must continue to pay your Medicare Part B premium. This premium is normally taken out of your Social Security check each month.
- Benefits, premiums and/or copayments/co-insurance may change on January 1, 2024.
- Except in emergency or urgent situations, we do not cover services by out-of-network providers (doctors who are not listed in the provider directory).
- □ For HMO-POS plans only: Our plan allows you to see providers outside of our network (non-contracted providers). However, while we will pay for covered services provided by a non-contracted provider, the provider must agree to treat you. Except in an emergency or urgent situations, non-contracted providers may deny care. In addition, you may pay a higher co-pay for services received by non-contracted providers.

	Health Alliance Medicare Guide HMO Rx 2 (HMO)	Health Alliance Medicare Guide HMO Rx (HMO)	
MONTHLY PREMIUM, DEDUCTIN	BLE AND LIMITS ON HOW MUCH YOU	PAY	
Premium Each Month You must continue to pay your Medicare Part B premium.	\$0	\$0	
This plan includes prescription drug cove	erage. For information on non-Rx plans, contact	your broker or Health Alliance Medicare.	
Medical Deductible	\$0	\$0	
Prescription Drugs Deductible	\$0	\$0	
Maximum Out-of-Pocket Each Year The most you pay for copays, coinsurance and other costs for medical services for the year. You still need to pay your monthly premiums.			
In-network providers	\$5,600	\$5,600	
COVERED MEDICAL AND HOSP	ITAL BENEFITS		
Inpatient Hospital Care Our plan covers	an unlimited number of days for an inpatient ho	spital stay. (may require prior authorization)	
In-network:	 \$350 copay per day for days 1 through 5 \$0 copay per day for days 6 and beyond 	 \$350 copay per day for days 1 through 5 \$0 copay per day for days 6 and beyond 	
Outpatient Hospital Care (may require prior authorization)			
In-network:	\$425 copay	\$425 copay	
DOCTOR VISITS			
Primary Care Physician Office Visits			
In-network:	\$0 copay	\$0 сорау	
Specialist Office Visits			

	Health Alliance Medicare Guide HMO Rx 2 (HMO)	Health Alliance Medicare Guide HMO Rx (HMO)
In-network:	\$50 copay	\$50 сорау
Virtual Visits Our plan covers visits with a provider by	phone or online, 24/7.	
In-network:	\$0 сорау	\$0 сорау
Preventive Care Our plan covers many preventive services, including but not limited to: • Abdominal aortic aneurysm screening • Annual "Wellness" visit • Bone mass measurement • Breast cancer screening (mammogram) • Cardiovascular disease risk reduction visit • Cardiovascular disease testing • Cervical and vaginal cancer screening • Colorectal cancer screenings (colonoscopy, fecal occult blood test, flexible sigmoidoscopy) • Depression screening • Diabetes screenings • HIV screening • Immunizations, including Flu shots, Hepatitis B shots, Pneumococcal shots • Obesity screening and therapy • Prostate cancer screenings (PSA) • Screening and counseling to reduce alcohol misuse • Screening for sexually transmitted infections (STIs) and counseling to prevent STIs • Smoking and tobacco use cessation (counseling to stop smoking or tobacco use) • "Welcome to Medicare" preventive visit (one-time)		
In-network:	\$0 copay	\$0 сорау
EMERGENCY SERVICES		
Emergency Care If you are immediately admitted to the hospital, you do not have to pay your share of the cost for emergency care. See the "Inpatient Hospital Care" section of this booklet for other costs.		
In- and Out-of-network:	\$110 copay	\$110 copay
Out-of-network:	\$110 copay	\$110 copay
Urgent Care Services		
In- and Out-of-network:	\$60 сорау	\$60 сорау
Out-of-network:	\$60 сорау	\$60 сорау
DIAGNOSTIC SERVICES		

Health Alliance Medicare Guide HMO Rx Health Alliance Medicare Guide HMO Rx 2 (HMO) (HMO) Costs for these services may vary based on place of service and may require prior authorization. **Diagnostic Tests, Procedures and Lab Services** \$0 copay for A1C lab test, 20% of the cost, \$0 copay for A1C lab test, 20% of the cost, In-network: for other services for other services **Diagnostic Radiology** (such as MRIs, CT scans) 20% of the cost 20% of the cost In-network: Outpatient X-rays (such as x-rays and ultrasounds) 20% of the cost 20% of the cost In-network: **HEARING, DENTAL AND VISION Diagnostic Hearing Exam** (Exam to diagnose and treat hearing and balance issues) In-network: \$45 copay \$45 copay **Routine Hearing Exam** (Must be with a TruHearing[®] provider) (Copayment is not subject to the maximum out-of-pocket) (1 exam per year) In-network: \$0 copay \$0 copay **Hearing Aids** Up to two TruHearing-branded[®] hearing aids every year (one per ear per year). Benefit is limited to the TruHearing-branded[®] Advanced and Premium hearing aids, which come in various styles and colors. You must see a TruHearing[®] provider to use this benefit. Premium hearing aids are available in rechargeable style options for an additional \$50 per aid. Limitations may apply. Copayment is not subject to the maximum out-of-pocket. Hearing aid purchases include: • Provider visits within first year of hearing aid purchase • 60-day trial period • 3-year extended warranty • 80 batteries per aid

	Health Alliance Medicare Guide HMO Rx 2 (HMO)	Health Alliance Medicare Guide HMO Rx (HMO)
Advanced: (In-network)	\$699 copay per aid	\$699 copay per aid
Premium: (In-network)	\$999 copay per aid	\$999 copay per aid
 Medicare-covered Comprehensive Dental Services Extractions of teeth to prepare jaw for radiation treatment of neoplastic disease • Non-covered procedures or services (e.g. tooth removal) if performed by a dentist incident to and as an integral part of an otherwise Medicare-covered procedure • Dental exams prior to kidney transplantation 		
In-network:	\$35 copay	\$35 copay
Non-Medicare-covered Dental Services (up to \$2,000 per plan year) You pay the applicable cost-sharing amount for Non-Medicare-covered Dental Services and your plan will pay a maximum of \$2,000 per contract year. You will be responsible for 100% of the cost for the rest of the year once the plan has paid the \$2,000 maximum amount		
Class 1:	0% Coinsurance for class 1 Dental.	0% Coinsurance for class 1 Dental.
Diagnostic and Preventive Services		
Emergency Palliative Treatment Radiographs		
Class 2:	20% Coinsurance for class 2 Dental.	20% Coinsurance for class 2 Dental.
Oral Surgery Services		
Endodontic		
Periodontics		
Restorative		
Non-Routine Services		
Class 3:	40% Coinsurance for class 3 Dental.	40% Coinsurance for class 3 Dental.
	40% Coinsurance for class 3 Dental.	40% Coinsurance for class 3 Dental.

	Health Alliance Medicare Guide HMO Rx 2 (HMO)	Health Alliance Medicare Guide HMO Rx (HMO)	
In-network:	\$0 copay	\$0 copay	
Eyewear After Cataract Surgery (Medi One pair of eyeglasses or contact lenses			
In-network:	\$0 copay	\$0 copay	
Eyewear (non-Medicare covered)	Get access to vision services beyond what Original Medicare covers, including a routine vision exam with an in-network provider. Plus, get a \$150 allowance for eyewear.		
Glaucoma Screening			
In-network:	\$0 сорау	\$0 сорау	
Routine Eye Exam (1 exam per plan ye	Routine Eye Exam (1 exam per plan year)		
In-network:	\$0 сорау	\$0 сорау	
MENTAL HEALTH CARE	MENTAL HEALTH CARE		
Outpatient Individual Mental Health T	nerapy Visit		
In-network:	\$40 copay	\$40 copay	
Outpatient Group Mental Health Thera	Outpatient Group Mental Health Therapy Visit		
In-network:	\$40 copay	\$40 copay	
Inpatient Mental Health Visit Our plan covers up to 190 days in a lifetime for inpatient mental health care in a psychiatric hospital. The inpatient hospital care limit does not apply to inpatient mental services provided in a general hospital. Our plan also covers 60 "lifetime reserve days." These are "extra" days that we cover. If your hospital stay is longer than 90 days, you can use these extra days. But once you have used up these extra 60 days, your inpatient hospital coverage will be limited to 90 days. (may require prior authorization)			
In-network:	 \$395 copay per day for days 1 through 4 \$0 copay per day for days 5 through 90 	 \$395 copay per day for days 1 through 4 \$0 copay per day for days 5 through 90 	

Health Alliance Medicare Guide HMO Rx Health Alliance Medicare Guide HMO Rx (HMO)

	2 (HMO)	(HMO)
SKILLED NURSING FACILITIES		
Skilled Nursing Facility (SNF) Our plan covers up to 100 days in an SN	IF. (may require prior authorization)	
In-network:	 \$0 copay per day for days 1 through 20 \$196 copay per day for days 21 through 100 	 \$0 copay per day for days 1 through 20 \$196 copay per day for days 21 through 100
PHYSICAL THERAPY		
Outpatient Physical Therapy (may require prior authorization)		
In-network:	\$40 copay	\$40 copay
TRANSPORTATION SERVICES		
Ambulance Authorization for non-emergency transpo	ortation by ambulance is required.	
In- and out-of-network emergent:	\$265 copay	\$265 copay
Out-of-network non-emergent:	\$265 copay	\$265 copay
Transportation (within the U.S. and it's territories)	Not Covered	Not Covered
Worldwide Emergency Transportation (outside the U.S. and it's territories)	\$265 copay	\$265 copay
MEDICARE PART B DRUGS		
Medicare Part B Drugs such as Chem (may require prior authorization)	otherapy Drugs	

	Health Alliance Medicare Guide HMO Rx 2 (HMO)	Health Alliance Medicare Guide HMO Rx (HMO)
In-network:	20% of the cost	20% of the cost
Other Medicare Part B Drugs (may require prior authorization)		
In-network:	20% of the cost	20% of the cost

Health Alliance Medicare Guide HMO RxHealth Alliance Medicare Guide HMO Rx2 (HMO)(HMO)

PART D PRESCRIPTION DRUGS

You pay the following until your total yearly drug costs reach \$4,660. Total yearly drug costs are the total drug costs paid by both you and our Part D plan. Once you have reached this amount, you will move to the next stage (the Coverage Gap Stage).

Costs may differ based on pharmacy type or status (e.g., mail order, long-term care (LTC) or home infusion, and 30 or 90 day supply. You may get your drugs at network retail pharmacies and mail-order pharmacies. If you reside in a long-term care facility, you pay the same as at a retail pharmacy.

Our plan covers most Part D vaccines at no cost to you, even if you haven't paid your deductible. Call Member Services for more information.

You won't pay more than \$35 for a one-month supply of each insulin product covered by our plan, no matter what cost-sharing tier it's on, even if you haven't paid your deductible.

Initial Coverage for Standard Retail Cost-Sharing

Tier 1 - Preferred Generic

30-day supply:	\$2 copay	\$2 copay
90-day supply:	\$6 copay	\$6 copay
Tier 2 - Generic		
30-day supply:	\$15 copay	\$15 copay
90-day supply:	\$45 copay	\$45 copay
Tier 3 - Preferred Brand		
30-day supply:	\$47 copay	\$47 copay
90-day supply:	\$141 copay	\$141 copay
Tier 4 - Non-Preferred Drug		
30-day supply:	50% of the cost	50% of the cost
90-day supply:	50% of the cost	50% of the cost
Tier 5 - Specialty Tier		
30-day supply:	33% of the cost	33% of the cost

	Health Alliance Medicare Guide HMO Rx 2 (HMO)	Health Alliance Medicare Guide HMO Rx (HMO)
90-day supply:	33% of the cost	33% of the cost

	Health Alliance Medicare Guide HMO Rx 2 (HMO)	Health Alliance Medicare Guide HMO Rx (HMO)
Initial Coverage for Standard Ma	il-Order Cost-Sharing	
Tier 1 - Preferred Generic		
30-day supply:	\$2 copay	\$2 copay
90-day supply:	\$4 copay	\$4 copay
Tier 2 - Generic		
30-day supply:	\$15 copay	\$15 copay
90-day supply:	\$30 copay	\$30 copay
Tier 3 - Preferred Brand		
30-day supply:	\$47 copay	\$47 copay
90-day supply:	\$94 copay	\$94 copay
Tier 4 - Non-Preferred Drug		
30-day supply:	50% of the cost	50% of the cost
90-day supply:	50% of the cost	50% of the cost
Tier 5 - Specialty Tier		
30-day supply:	33% of the cost	33% of the cost
90-day supply:	33% of the cost	33% of the cost

Health Alliance Medicare Guide HMO Rx
2 (HMO)Health Alliance Medicare Guide HMO Rx
(HMO)

Coverage Gap

Most Medicare drug plans have a coverage gap (also called the "donut hole"). This means that there's a temporary change in what you will pay for your drugs. The coverage gap begins after the total yearly drug cost (including what our plan has paid and what you have paid) reaches \$4,660.

After you enter the coverage gap, for Tier 1, you continue to pay your copay; for Tiers 2-5 you pay 25% of the plan's cost for covered brand name drugs and 25% of the plan's cost for covered generic drugs until your costs total \$7,400, which is the end of the coverage gap. Our plan offers additional coverage through the gap for select insulins. During the Coverage Gap stage, your out-of-pocket costs for select insulins will be \$15 - \$35 per month.

Our plan covers most Part D vaccines at no cost to you, even if you haven't paid your deductible. Call Member Services for more information.

You won't pay more than \$35 for a one-month supply of each insulin product covered by our plan, no matter what cost-sharing tier it's on, even if you haven't paid your deductible.

Not everyone will enter the coverage gap.

Catastrophic Coverage

After your yearly out-of-pocket drug costs (including drugs purchased through your retail pharmacy and through mail order) reach \$7,400, you pay the greater of: 5% of the cost, or \$4.15 copay for generic (including brand drugs treated as generic) and a \$10.35 copayment for all other drugs.

ADDITIONAL BENEFITS

Acupuncture

(Covered for headache and neck pain) (Up to 15 visits per year)

In-network: **\$10 copay**

\$10 copay

Chemotherapy

For Part B chemotherapy drugs. (may require prior authorization)

In-network:	20% of the cost	20% of the cost
Chineman etia Cana		

Chiropractic Care

Manipulation of the spine to correct a subluxation (when 1 or more of the bones of your spine move out of position). (may require prior

Health Alliance Medicare Guide HMO Rx Health Alliance Medicare Guide HMO Rx (HMO)

	2 (HMO)	(HMO)
authorization)		
In-network:	\$15 copay	\$15 copay
Durable Medical Equipment Wheelchairs, oxygen, etc. (may require p	prior authorization)	
In-network:	0%-20% of the cost, depending on the supply	0%-20% of the cost, depending on the supply
Diabetes Monitoring Supplies Manufacturer (Abbott Laboratories) limita coinsurance of 0% in-network. (may requ	ations apply only to Blood Glucose Meters and uire prior authorization)	Strips, and these items have a member
In-network:	0%-20% of the cost, depending on the supply	0%-20% of the cost, depending on the supply
Diabetes Self-Management Training		
In-network:	\$0 copay	\$0 сорау
Foot Care (Podiatry Services) Foot exams and treatment if you have di	abetes-related nerve damage and/or meet cert	ain conditions.
In-network:	\$50 copay	\$50 copay
Home Health Care		·
In-network:	\$0 сорау	\$0 сорау
Hospice \$0 copay for hospice care from a Medica is covered by Original Medicare. Please		of the costs for drugs and respite care. Hospice
In-network:	\$0 copay	\$0 сорау
Outpatient Cardiac Rehabilitation Ser	vice	

	Health Alliance Medicare Guide HMO Rx 2 (HMO)	Health Alliance Medicare Guide HMO Rx (HMO)		
For a maximum of two one-hour sessions per day for up to 36 sessions up to 36 weeks.				
In-network:	\$0 copay	\$0 сорау		
Outpatient Occupational Therapy Visi (may require prior authorization)	t			
In-network:	\$40 copay	\$40 сорау		
Outpatient Speech and Language The (may require prior authorization)	erapy Visit			
In-network:	\$40 copay	\$40 copay		
Outpatient Substance Abuse Group T	herapy Visit			
In-network:	20% of the cost	20% of the cost		
Outpatient Substance Abuse Individu	al Therapy Visit			
In-network:	20% of the cost	20% of the cost		
Outpatient Surgery at an Ambulatory Surgical Center (may require prior authorization)				
In-network:	\$425 copay	\$425 copay		
Outpatient Surgery at an Outpatient Hospital (may require prior authorization)				
In-network:	\$425 copay	\$425 copay		
Over-the-Counter Items Our plan covers a quarterly Over-the-Counter (OTC) benefit, which allows you to purchase OTC products from a Catalog with hundreds of products to choose from. You receive a \$40 OTC allowance every quarter. Benefit is limited to 1 order per quarter with rollover of unused dollars being applied to the next quarter.				
In-network:	\$0 copay	\$0 сорау		
	16			

Health Alliance Medicare Guide HMO Rx Health Alliance Medicare Guide HMO Rx 2 (HMO) (HMO) **Prosthetic Devices and Related Medical Supplies** Braces, Artificial Limbs, etc. (may require prior authorization) In-network: 20% of the cost 20% of the cost **Renal Dialysis** 20% of the cost 20% of the cost In-network: **Therapeutic Shoes or Inserts for Diabetics** 20% of the cost 20% of the cost In-network: WELLNESS PROGRAMS Be Fit Fitness Benefit Get paid back for a variety of fitness activities. You choose how you want to work out, and we pay you back up to \$360 a year. Activities include the following and more: Fitness class fees. • Gym memberships. • Online fitness subscriptions. • Weight loss subscriptions. • Ski memberships. • Rowing. • Golf. • Bowling. Tennis. • Pickleball. • Recreational league fees. • Pool exercise classes.

Health Alliance Medicare Guide HMO RxHealth Alliance Medicare Guide HMO Rx2 (HMO)(HMO)

5k/10k race fees.

If your fees are more than \$360 a year, you pay the difference. If they're less, we pay you back the amount you paid. Be Fit doesn't cover fitness trackers or personal equipment.

Wellness Rewards Program

With our Wellness Rewards program, you have the opportunity to earn a \$50 gift card for doing specified wellness activities based on a point system.

Health Alliance Medicare is a Medicare Advantage Organization with a Medicare contract. Enrollment in Health Alliance Medicare depends on contract renewal.

Out-of-network/non-contracted providers are under no obligation to treat Health Alliance Medicare members, except in emergency situations. Please call our customer service number or see your Evidence of Coverage for more information, including the cost-sharing that applies to out-of-network services.

Other Pharmacies/Physicians/Providers are available in our network.

Plans may offer supplemental benefits in addition to Part C benefits and Part D benefits.

ABOUT US

Health Alliance Medicare is part of a company that has served members in the Midwest for more than 35 years.

True Service with a Midwest Touch

When you call, you speak with one of our helpful representatives based in the Midwest. They know our plans inside and out and can help you with the following.

- Answering your questions
- Signing you up for a seminar
- Arranging for someone to meet with you
- Enrolling you over the phone

Some of Our Many Extra Perks and Programs

- Assist America global emergency services to help connect you to medical services while traveling, like helping replace lost prescriptions and getting you back home if you're sick
- 24-hour Nurse Advice Line to answer your health-related questions, day or night
- Be Fit fitness benefit to pay you back up to \$360 per year for fitness activities
- Care coordination to help you deal with chronic conditions
- Health coaching to help you set and reach your health goals
- Connected to 24/7 help from veterinary technicians with WhiskerDocs. You can call, chat or e-mail with questions about your animals' health or well-being. The service helps with cats, dogs, birds, reptiles, and pocket pets (like rabbits or hamsters). About 60% of issues are taken care of over the phone without a visit to the veterinarian.

Call 1-877-933-8454 (TTY 711), daily from 8 a.m. to 8 p.m. local time. Voicemail is used on holidays and weekends from April 1 to September 30.



Multi-Language Insert

Multi-language Interpreter Services

English: We have free interpreter services to answer any questions you may have about our health or drug plan. To get an interpreter, just call us at (800) 965-4022 (TTY: 711). Someone who speaks English/Language can help you. This is a free service.

Spanish: Tenemos servicios de intérprete sin costo alguno para responder cualquier pregunta que pueda tener sobre nuestro plan de salud o medicamentos. Para hablar con un intérprete, por favor llame al (800) 965-4022 (TTY: 711). Alguien que hable español le podrá ayudar. Este es un servicio gratuito.

Chinese Mandarin: 我们提供免费的翻译服务,帮助您解答关于健康或药物保险的任何疑问。如果您需要此翻译服务,请致 电 (800) 965-4022 (TTY: 711)。我们的中文工作人员很乐意帮助您。这是一项免费服务。

Chinese Cantonese: 您對我們的健康或藥物保險可能存有疑問,為此我們提供免費的翻譯服務。如需翻譯服務,請致電 (800) 965-4022 (TTY: 711)。我們講中文的人員將樂意為您提供幫助。這是一項免費服務。

Tagalog: Mayroon kaming libreng serbisyo sa pagsasaling-wika upang masagot ang anumang mga katanungan ninyo hinggil sa aming planong pangkalusugan o panggamot. Upang makakuha ng tagasaling-wika, tawagan lamang kami sa (800) 965-4022 (TTY: 711). Maaari kayong tulungan ng isang nakakapagsalita ng Tagalog. Ito ay libreng serbisyo.

French: Nous proposons des services gratuits d'interprétation pour répondre à toutes vos questions relatives à notre régime de santé ou d'assurance-médicaments. Pour accéder au service d'interprétation, il vous suffit de nous appeler au (800) 965-4022 (TTY: 711). Un interlocuteur parlant Français pourra vous aider. Ce service est gratuit.

Vietnamese: Chúng tôi có dịch vụ thông dịch miễn phí để trả lời các câu hỏi về chương sức khỏe và chương trình thuốc men. Nếu quí vị cần thông dịch viên xin gọi (800) 965-4022 (TTY: 711) sẽ có nhân viên nói tiếng Việt giúp đỡ quí vị. Đây là dịch vụ miễn phí .

Health Alliance™

German: Unser kostenloser Dolmetscherservice beantwortet Ihren Fragen zu unserem Gesundheits- und Arzneimittelplan. Unsere Dolmetscher erreichen Sie unter (800) 965-4022 (TTY: 711). Man wird Ihnen dort auf Deutsch weiterhelfen. Dieser Service ist kostenlos.

Korean: 당사는 의료 보험 또는 약품 보험에 관한 질문에 답해 드리고자 무료 통역 서비스를 제공하고 있습니다. 통역 서비스를 이용하려면 전화 (800) 965-4022 (TTY: 711)번으로 문의해 주십시오. 한국어를 하는 담당자가 도와 드릴 것입니다. 이 서비스는 무료로 운영됩니다.

Russian: Если у вас возникнут вопросы относительно страхового или медикаментного плана, вы можете воспользоваться нашими бесплатными услугами переводчиков. Чтобы воспользоваться услугами переводчика, позвоните нам по телефону (800) 965-4022 (ТТҮ: 711). Вам окажет помощь сотрудник, который говорит по-русски. Данная услуга бесплатная.

Arabic: إننا نقدم خدمات المترجم الفوري المجانية للإجابة عن أي أسئلة تتعلق بالصحة أو جدول الأدوية لدينا. للحصول على مترجم فوري، ليس عليك سوى الاتصال بنا (بنا نقدم خدمات المترجم فروي، ليس عليك سوى الاتصال بنا (بنا نقدم خدمة مجانية على (117):172(2005-808). سيقوم شخص ما يتحدث العربية

Hindi: हमारे स्वास्थ्य या दवा की योजना के बारे में आपके किसी भी प्रश्न के जवाब देने के लिए हमारे पास मुफ्त दुभाषिया सेवाएँ उपलब्ध हैं. एक दुभाषिया प्राप्त करने के लिए, बस हमें (800) 965-4022 (TTY: 711) पर फोन करें. कोई व्यक्ति जो हिन्दी बोलता है आपकी मदद कर सकता है. यह एक मुफ्त सेवा है.

Italian: È disponibile un servizio di interpretariato gratuito per rispondere a eventuali domande sul nostro piano sanitario e farmaceutico. Per un interprete, contattare il numero (800) 965-4022 (TTY: 711). Un nostro incaricato che parla Italianovi fornirà l'assistenza necessaria. È un servizio gratuito.

Portugués: Dispomos de serviços de interpretação gratuitos para responder a qualquer questão que tenha acerca do nosso plano de saúde ou de medicação. Para obter um intérprete, contacte-nos através do número (800) 965-4022 (TTY: 711). Irá encontrar alguém que fale o idioma Português para o ajudar. Este serviço é gratuito.



French Creole: Nou genyen sèvis entèprèt gratis pou reponn tout kesyon ou ta genyen konsènan plan medikal oswa dwòg nou an. Pou jwenn yon entèprèt, jis rele nou nan (800) 965-4022 (TTY: 711). Yon moun ki pale Kreyòl kapab ede w. Sa a se yon sèvis ki gratis.

Polish: Umożliwiamy bezpłatne skorzystanie z usług tłumacza ustnego, który pomoże w uzyskaniu odpowiedzi na temat planu zdrowotnego lub dawkowania leków. Aby skorzystać z pomocy tłumacza znającego język polski, należy zadzwonić pod numer (800) 965-4022 (TTY: 711). Ta usługa jest bezpłatna.

Japanese: 当社の健康健康保険と薬品処方薬プランに関するご質問にお答えするために、無料の通訳サービスがあります ございます。通訳をご用命になるには、(800) 965-4022 (TTY: 711)にお電話ください。日本語を話す人者が支援いた します。これは無料のサービスです。

MDCMHA23-MLIfmls-0722 Y0034_23_109547_C

DISCRIMINATION IS AGAINST THE LAW

Health AllianceTM complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, sexual orientation, gender identity or sex. Health Alliance does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability or sex. Health Alliance:

- Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:
 - o Qualified sign language interpreters
 - o Written information in other formats (large print audio, accessible electronic formats, other formats)
- · Provides free language services to people whose primary language is not English, such as:
 - o Qualified interpreters
 - Information written in other languages
- If you need these services, contact customer service.

If you believe that Health Alliance has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, sexual orientation, gender identity or sex, you can file a grievance with: Health Alliance Medicare, Member Services, 3310 Fields South Drive, Champaign, IL 61822 or 411 N. Chelan Ave., Wenatchee, WA 98801, telephone for members in Illinois, Indiana, Iowa and Ohio: (800) 965-4022; telephone for members in Washington:

(877) 750-3350 TTY: 711, fax: (217) 902-9705, <u>MemberServices@HealthAlliance.org</u>. You can file a grievance in person or by mail, fax or email. If you need help filing a grievance, Member Services is available to help you. You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at

https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf, or by mail or phone at: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue SW, Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201, (800) 368-1019, TTY: (800) 537-7697.

Complaint forms are available at http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html.

ATENCIÓN: Si habla Español, servicios de asistencia lingüística, de forma gratuita, están disponibles para usted. IA, IL, IN, OH: Llame (800) 965-4022, WA Llame: (877) 750-3350 (TTY: 711).

注意:如果你講中文,語言協助服務,免費的,都可以給你。IA,IL,IN,OH:呼叫1-800-965-4022,WA:呼叫(877)750-3350(TTY:711)。

UWAGA: Jeśli mówić Polskie, usługi pomocy języka, bezpłatnie, są dostępne dla Ciebie. IA, IL, IN, OH: Zadzwoń (800) 965-4022, WA: Zadzwoń (877) 750-3350 (TTY: 711).

Chú ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ, miễn phí, có sẵn cho bạn. IA, IL, IN, OH: Gọi (800) 965-4022, WA: Gọi (877) 750-3350 (TTY: 711).

<u>주의</u>: 당신이한국어, 무료 언어 지원 서비스를 말하는 경우 사용할 수 있습니다. (800) 965-4022 IA, IL, IN, OH: 전화 WA: (877) 750-3350 전화 (TTY: 711).

<u>ВНИМАНИЕ</u>: Если вы говорите русский, вставки услуги языковой помощи, бесплатно, доступны для вас. IA, IL, IN, OH: Вызов (800) 965-4022, WA: Вызов (877) 750-3350 (TTY: 711).

Pansin: Kung magsalita ka Tagalog, mga serbisyo ng tulong sa wika, nang walang bayad, ay magagamit sa iyo. IA, IL, IN, OH: Tumawag (800) 965-4022, WA: Tumawag (877) 750-3350 (TTY: 711).

انتباه: إذا كنت تتكلم العربية، فإن خدمات المساعدة اللغوية متوفرة لك مجاناً. إيلينوي، إنديانا، أو هايو: اتصل بالرقم 4022-965-800-1، ولاية واشنطن: اتصل بالرقم: 350-507 (877) (إذا كنت تعانى من الصم أو صعوبة في السمع فاتصل على الرقم 171)

Aufmerksamkeit: Wenn Sie Deutsch sprechen, Sprachassistenzdienste sind kostenlos, zur Verfügung. IA, IL, IN, OH: Anruf (800) 965-4022, WA: Anruf (877) 750-3350 (TTY: 711).

- ATTENTION: Si vous parlez français, les services d'assistance linguistique, gratuitement, sont à votre disposition. IA, IL, IN, OH: Appelez (800) 965-4022, WA: Appelez (877) 750-3350 (TTY: 711).
- <u>ધ્યાન</u>: તમે વાત તો ગુજરાતી, ભાષા સહાય સેવાઓ, મફત, તમારા માટે ઉપલબ્ધ છે. IA, IL, IN, OH: કૉલ (800) 965-4022,WA: કૉલ (877) 750-3350 (TTY: 711).
- <u>注意</u>:あなたは、日本語、無料で言語支援サービスを、話す場合は、あなたに利用可能です。(800)965-4022 IA, IL, IN, OH: コール (877)750-3350 WA: コール(TTY: 711)。
- LET OP: Services Wann du [Deitsch (Pennsylvania German / Dutch)] schwetzscht, kannscht du mitaus Koschte ebber gricke, ass dihr helft mit die englisch Schprooch. Ruf selli Nummer uff: IA, IL, IN, OH: Call (800) 851-3379 WA: Call (877) 750-3515 (TTY: 711).

<u>УВАГА</u>: Якщо ви говорите український, вставки послуги мовної допомоги, безкоштовно, доступні для вас. ІА, IL, IN, OH: Виклик (800) 965-4022, WA: Виклик (877) 750-3350 (TTY: 711).

ATTENZIONE: Se si parla italiano, servizi di assistenza linguistica, a titolo gratuito, sono a vostra disposizione. IA, IL, IN, OH: Chiamare (800) 965-4022, WA: Chiamare (877) 750-3350 (TTY: 711).

GNCMGN23-MDnondiscrimntls-0522